## **ALCHATIM**

(export du DFSM au 03/12/2025 à 13:32)

## [1] ALCHATIM Médecine - Anatomie

nomen

Définition

Région lombaire ou os situé dans le bas du dos.

## **Notes**

Glose

Terme issu de la forme *alcate* ou *alquachil*, de *qatan* arabe. La forme *alkatim* se rencontre encore au XVIe siècle dans le *Tiers Livre* de Rabelais (XX.85), à l'occasion de la description carnavalesque d'un dialogue par signe entre Panurge et Nazdecabre (un homme « mut et sourd de naissance » chapitre XIX, p.152), alternant mots courants et précisions quant à la terminologie anatomique: « Ce faict, posa la main guausche ouverte, exceptez le maistre doigt, lequel retint perpendiculairement sus la paulme, et ainsi l'assist au lieu de sa braguette ; la dextre retint clause en poing, exceptez le poulce, lequel droict il retourna arriere soubs l'escelle dextre, et l'assist au dessus des fesses on lieu que les arabes appellent Al Katim. Soubdain après changea, et la main dextre tint en forme de la senestre, et la posa sus le lieu de la braguette, la guausche tint en forme de la dextre, et la pose sus l'Al Katim. » *Œuvres* de François Rabelais, édition critique publiée sous la direction de Abel Lefranc, tome cinquième, *Tiers livre*, introduction, Paris, Champion, 1931. Librairie de la société des études Rabelaisiennes, pp.156-157 et d'après l'édition Albucasis :*Traitier de Cyrurgie*, par David Trotter, Niemeyer, Türbigen, 2005, p. 213. (A.Sanchez)

## **Citations**

• et s'il i a mout d'althelul, si cauterize chaicun si com nos avons dit; aprés les cure d'oignemens profitans tant qu'il soient sanez; et se tu cauterizes d'un cautere grant sus alchatim, si avra plus grant aide.

Anon. [Albucasis], Cyrurgie, ca 1250, fol. 9va.